



SMLOUVA O VÝPŮJČCE

dle ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
(dále jen „**občanský zákoník**“)

Fresenius Medical Care - ČR, s.r.o.

IČO: 457 90 884

DIČ: CZ699003038

se sídlem Praha 6, Evropská 423/178, PSČ 160 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C,
vločka 13731

[redacted]

- dále jako „**půjčitel**“ -

a

Oblastní nemocnice Jičín a.s.

IČO: 26001551

DIČ: CZ26001551

se sídlem Bolzanova 512, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl B,
vločka 2328

[redacted]

- dále jen „**vypůjčitel**“ -

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

SMLOUVU O VÝPŮJČCE

(dále jen „**smlouva**“)

Článek 1

Předmět smlouvy

1. Půjčitel touto smlouvou za podmínek dále uvedených přenechává vypůjčitelu následující movitou věc – přístroj pro peritonální dialýzu, včetně veškerého jeho příslušenství specifikovaného v příloze č. 1 této smlouvy, a zavazuje se mu umožnit její bezplatné dočasné užívání k účelu, k němuž se dle určení výrobce užívá (dále jen „**přístroj**“).
2. V případě dohody smluvních stran na budoucí výpůjčce dalšího přístroje po dobu trvání této smlouvy, bude takovýto přístroj/-je, včetně příslušenství, předmětem specifikace provedené smluvními stranami písemným dodatkem k této smlouvě (ve formě tabulky odpovídající předcházejícímu odstavci).
3. Půjčitel prohlašuje, že je výhradním vlastníkem přístroje a je oprávněn jej přenechat vypůjčitelu k užívání za podmínek stanovených touto smlouvou.
4. Půjčitel dále prohlašuje, že přístroj splňuje veškeré požadavky stanovené pro tento typ zdravotnického prostředku obecně závaznými právními předpisy a je způsobilý pro řádné užívání k účelu stanovenému jeho výrobcem. Půjčitel prohlašuje, že má platné pojištění odpovědnosti za újmu z provozní činnosti a pojištění odpovědnosti za újmu způsobenou vadou výrobku.
5. Půjčitel předá přístroj vypůjčitelu nejpozději do 15 pracovních dnů následujících po podpisu této smlouvy. O předání a převzetí přístroje a příslušenství smluvní strany vyhotoví písemný předávací protokol; součástí předávacího protokolu bude i potvrzení vypůjčitele o tom, že mu byl přístroj půjčitelem předán ve stavu způsobilém k řádnému užívání, byl půjčitelem řádně poučen o pravidlech, jak přístroj užívat, a byl půjčitelem seznámen s obsluhou přístroje a s požadavky na jeho údržbu.



6. Vypůjčitel k převzetí přístroje interně určuje jako příslušným následující pracoviště vypůjčitele: hemodialyzační oddělení – st. sestru Jaroslavu Novotnou. Půjčitel o konkrétním datu předání vyrozumí pracoviště, případně kontaktní osobu nejméně 2 pracovní dny předem.

Článek 2 Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva je uzavřena s platností a účinností ode dne jejího podpisu smluvními stranami, a to na [REDAKCE]
2. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. Výpověď musí být učiněna písemně. Výpovědní lhůta činí dva 2 týdny a začíná běžet ode dne následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. Vypůjčitel je povinen přístroj půjčiteli vrátit bezprostředně po skončení doby výpůjčky ve stavu v jakém jej převzal, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném užívání.
4. Půjčitel je oprávněn se domáhat předčasného vrácení přístroje v případě, že vypůjčitel a/nebo pacient (viz. čl. 3. odst. 2.f) neužívá přístroj řádně a v souladu s touto smlouvou. V takovém případě je vypůjčitel povinen přístroj půjčiteli bezodkladně vydat a/nebo jeho vydání zajistit.
5. Smluvní strany se zavazují poskytovat si v souvislosti předáním a převzetím přístroje nezbytnou součinnost.

Článek 3 Práva a povinnosti smluvních stran

1. Půjčitel se zavazuje, po sjednání termínu s vypůjčitelem:
 - a. zajistit instalaci přístroje na příslušném pracovišti vypůjčitele; vypůjčitel odpovídá za to, že technické podmínky instalace přístroje odpovídají českým normám a předpisům a vyhovují požadavkům výrobce uvedeným v návodu k obsluze přístroje;
 - b. zajistit poučení osob určených vypůjčitelem k obsluze a/nebo užívání přístroje ve smyslu zákona o zdravotnických prostředcích osobou odborně způsobilou k poskytnutí takového poučení a zejm. je poučit o návodu k použití, pokynech k bezpečnému užívání, obsluze a údržbě přístroje, o nutnosti přesvědčit se před každým použitím přístroje o jeho řádném stavu, funkčnosti a bezpečnosti jeho použití a o tomto poučení sepsat protokol; má-li být takto poučen pacient (viz. čl. 3. odst. 2.f), zajišťuje jeho přítomnost vypůjčitel;
 - c. zajistit svým nákladem servis přístroje, jehož potřebu mu vypůjčitel oznámil. Bezplatný servis se nevztahuje na odstraňování závad způsobených vypůjčitelem nebo pacientem. Servis přístroje zajišťuje výhradně půjčitel, nedohodnou-li se strany výslovně jinak. Způsob odstranění vady přístroje je vždy na uvážení půjčitele;
 - d. zajistit svým nákladem provádění povinných bezpečnostně technických kontrol přístroje; provedení těchto kontrol objedná vypůjčitel s dostatečným časovým předstihem u půjčitele; půjčitel si po dobu opravy a/nebo provedení bezpečnostně technické kontroly přístroje vyhrazuje právo dočasně nahradit přístroj rezervním přístrojem.
2. Vypůjčitel se zavazuje:
 - a. přístroj řádně užívat k účelu stanovenému jeho výrobcem, v souladu s návodem výrobce k jeho použití a poučením odborně způsobilé osoby, chránit jej před poškozením, ztrátou, odcizením nebo zničením a udržovat přístroj ve stavu způsobilém k obvyklému užívání;
 - b. pověřovat obsluhou přístroje pouze takové osoby, které jsou k této činnosti vyškoleny půjčitelem v souladu s touto smlouvou;



- c. informovat půjčitele o všech případech poškození, zničení, ztráty či odcizení přístroje bez zbytečného odkladu poté, co se o takové události dozví;
- d. uhradit půjčiteli na základě jeho písemného požadavku škodu, která na přístroji vznikne během trvání výpůjčky z důvodu nesouladu s běžným použitím přístroje výpůjčitelem; smluvní strany se dohodly, že za škodu se nepovažuje obvyklé opotřebení přístroje;
- e. neprodleně ohlásit půjčiteli potřebu provedení opravy přístroje a umožnit půjčiteli její provedení;
- f. neposkytnout přístroj k užívání či za jakýmkoliv jiným účelem jakékoliv třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu půjčitele, s výjimkou pacienta vypůjčitele v rámci zdravotní péče o jeho osobu; o takovéto další výpůjčce je vypůjčitel povinen sepsat s každým pacientem písemný zápis;
- g. informovat půjčitele o čase předání přístroje k užívání pacientovi, osobě pacienta (jméno, příjmení, adresa bydliště), době na kterou byl přístroj pacientovi vypůjčitelem poskytnut a místě, kde se přístroj po tuto dobu bude nacházet nebo mu poskytnout kopii zápisu s pacientem dle předcházejícího odstavce.

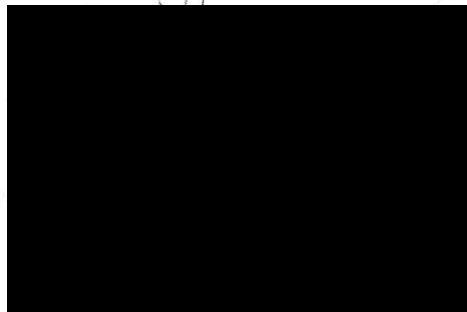
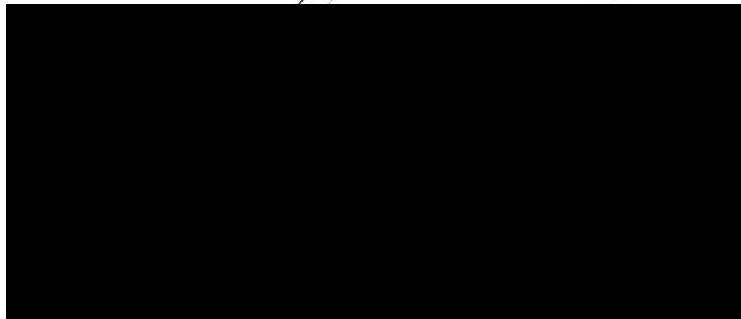
Článek 4

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva může být měněna nebo dohodou zrušena pouze v písemné formě obsahující podpisy obou smluvních stran na téže listině a smluvní strany výslovně vylučují, že by ke změně smlouvy mohlo dojít jiným způsobem; to platí i pro vzdání se písemné formy.
3. Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem. Servis a výpůjčka přístrojů je účinná pouze na území České republiky.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno.
5. Součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 1. Seznam přístrojové techniky
 2. Vzor předávacího protokolu
 3. Vzor záznamu o instruktáži zdravotnického personálu
 4. Vzor protokolu o instruktáži školení výpůjčitele (pacienta)
 5. Vzor formuláře o pohybu přístroje
 6. Vzor formuláře o vrácení přístroje půjčiteli
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

V Praze dne 30. 06. 2016

V Jičíně dne 30. 06. 2016





Dodatek č. 1

k smlouvě o výpůjčce přístrojů pro peritoneální dialýzu,
uzavřené dne 30.6.2016 mezi smluvními stranami:

Fresenius Medical Care – ČR, s.r.o.

Sídlo: Evropská 423/178, 160 00 Praha 6

IČ: 45790884

DIČ: CZ699003038

Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, Oddíl C, číslo vložky 13731

- dále jen „půjčitel“

a

Oblastní nemocnice Jičín, a.s.

Sídlo: Bolzanova 512, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín

IČ: 26001551

DIČ: CZ26001551

Zastoupená: Ing. Tomášem Slámou, MSc., předsedou představenstva

Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 2328

- dále jen „vypůjčitel“

I.

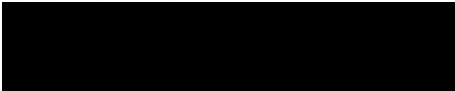
1. Smluvní strany prohlašují, že spolu dne 30.6.2016 uzavřely smlouvu o výpůjčce (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je bezplatné užívání přístrojů pro peritoneální dialýzu vč. příslušenství. Přístroje jsou užívány na hemodialyzačním středisku Oblastní nemocnice Jičín a.s., na adrese Bolzanova 512, 506 01 Jičín.

II.

1. Smluvní strany se dohodly na rozšíření předmětu výpůjčky a tím i na změně přílohy č. 1 Smlouvy, jejíž nové znění je následující:

"Příloha č. 1 – Seznam přístrojové techniky:

Název	Výrobní číslo	Požizovací cena v Kč bez DPH (DPH 21%)
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████
PD-Thermosafe (plotýnka)	██████████	██████████





FRESENIUS MEDICAL CARE

PD-Thermosafe (plotýnka)	[REDACTED]	[REDACTED]
transformer SNG 230	[REDACTED]	[REDACTED]
transformer SNG 230	[REDACTED]	[REDACTED]
Sleep safe	[REDACTED]	[REDACTED]
Sleep safe	[REDACTED]	[REDACTED]
Harmony	[REDACTED]	[REDACTED]
Harmony	[REDACTED]	[REDACTED]
PatientOnLine	[REDACTED]	[REDACTED]
Čtečka Harmony	[REDACTED]	[REDACTED]

III.

1. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
2. Tento dodatek nabývá platnosti i účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
3. Půjčitel bere na vědomí, že vypůjčitel je povinným subjektem ke zveřejnění soukromoprávních smluv do registru smluv.
4. Půjčitel barevně označil v textu tohoto dodatku pasáže, obsahující obchodní tajemství nebo jiné informace ve smyslu ust. § 3 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, které budou pro účely zveřejnění znečitelněny.
5. Smluvní strany prohlašují, že si obsah tohoto dodatku před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jeho obsahem připojují své podpisy.
6. Jak je uvedeno v Kodexu etického a obchodního jednání půjčitele tento ve své vlastní činnosti, jakož i ve vztazích s obchodními partnery prosazuje hodnoty kvality, poctivosti a integrity, inovace a pokroku, respektu a důstojnosti, jakož i zákonného jednání, zvláště pak v boji proti úplatkářství a korupci. Pokračující úspěch a dobré jméno a pověst půjčitele závisí na závazku jednat způsobem odpovídajícím těmto základním hodnotám. Společně s půjčitelem se vypůjčitel zavazuje dodržovat tyto základní hodnoty, a tím dodržovat veškeré platné obecně závazné právní předpisy.

V Praze dne 11.9.2017

[REDACTED]

V Jičíně dne 10.09.2017 nememické Jičín a.s.

[REDACTED]

[REDACTED]

IBAN CZ 4479100000000312000007
SWIFT: DFHUCZ33 XXXX